

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov

medzi

Objednávateľ: Ústav pamäti národa
IČO: 37 977 997
Miletičova 19, P. O. Box 29
820 18 Bratislava 218

v zastúpení: Ján Pálffy, PhD.
podpredseda Správnej rady Ústavu pamäti národa

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: Mgr. Sylvia Poliaková
nar.

(ďalej ako „poskytovateľ“)

I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v rámci podujatia „Festival slobody 2018“, ktorá spočíva najmä v záväzku poskytovateľa moderovať a tlmočiť (z anglického a poľského jazyka do slovenského jazyka) diskusiu (ďalej len „služba“), ktorá nasleduje po slovenskej premiére filmu pod názvom „Watching the moon at the night“ s tvorcami filmu Joannou Helander a Bo Persson (ďalej len „podujatie“) a záväzku objednávateľa uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu.

II.

Podmienky poskytnutia služby

Poskytovateľ sa zaväzuje moderovať a tlmočiť diskusiu za nasledovných podmienok:

- a) miesto: Kino Lumière, Špitálska 2206/4, 811 08 Bratislava
- b) dátum: 7. 11. 2018
- c) začiatok: 18:30 hod.

III.

Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa týmto zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu vo výške 50,00 EUR, ktorá bude splatná do 15 dní odo dňa poskytnutia služby, a to bezhotovostným prevodom na účet vedený v Československej obchodnej banke, a. s., č.
2. Všetky náklady v súvislosti s plnením tejto zmluvy, súvisiace s materiálnym zabezpečením vlastnej činnosti, znáša poskytovateľ.
3. Poskytovateľ je povinný splniť si všetky daňové a odvodové povinnosti, prípadne príspevky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa na odmene uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy vzájomne dohodli, a považujú ju za spravodlivú, zodpovedajúcu spôsobu, rozsahu, účelu a času poskytnutia služby.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje uskutočniť službu za podmienok uvedených v čl. I a II tejto zmluvy na vysokej profesionálnej úrovni, bez akýchkoľvek faktických alebo právnych väd.
2. Poskytovateľ je povinný riadne sa na podujatie pripraviť, dostaviť sa včas, v psychickom a fyzickom stave potrebnom na poskytnutie služby a v dohodnutom rozsahu a kvalite poskytnúť službu s plnou zodpovednosťou.
3. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v poskytnutí služby v zmysle tejto zmluvy a zaväzuje sa, že neuzatvorí po podpísaní tejto zmluvy žiadne iné zmluvy, prípadne dohody, ktoré by mu v nej bránili.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne dodržiavať pokyny objednávateľa a zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu poskytnutia služby, alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri poskytovaní služby pre objednávateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy; tým nie sú dotknuté ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Objednávateľ sa zaväzuje k riadnemu organizačnému zabezpečeniu podujatia a k vytvoreniu podmienok potrebných k poskytnutiu služby.
7. Objednávateľ je ďalej povinný zabezpečiť propagáciu podujatia.
8. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť poskytovateľovi všetky potrebné informácie a pokyny týkajúce sa podujatia.
9. Objednávateľ je oprávnený počas poskytovania služby zaznamenávať obraz v digitálnej forme a ďalej ho šíriť, s čím poskytovateľ vyjadruje svoj súhlas.

V.

Odstúpenie od zmluvy a zmluvná pokuta

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do splnenia si povinností zmluvných strán.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak nemôže poskytnúť službu z dôvodu ochorenia alebo z iných závažných dôvodov (najmä úmrtie v rodine a pod.), o tejto skutočnosti je však povinný bezodkladne informovať objednávateľa.

3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa podujatie nemôže uskutočniť v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvrátiteľnej udalosti, o tejto skutočnosti je však povinný bezodkladne informovať poskytovateľa.
4. V prípadoch uvedených v čl. V ods. 2 a ods. 3 tejto zmluvy nepatrí poskytovateľovi odmena ani náhrada vynaložených nákladov.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
6. V prípade, ak poskytovateľ neposkytne službu bez zavinenia objednávateľa, ak sa nejedná o prípad uvedený v čl. V ods. 2 tejto zmluvy, je povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 % z odmeny vyčíslenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa obrátiť sa so svojimi nárokmi na príslušný všeobecný súd.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve môžu byť vykonané výlučne písomnou formou a so súhlasom oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že všetky spory, tejto zmluvy sa týkajúce alebo z nej vyplývajúce, budú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a svojim vlastnoručným podpisom potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, ktorá ako celok vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, a že túto neuzatvorili v tiesni, pod nátlakom, uvedením do omylu, prípadne za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa 31. 10. 2019

V Bratislave dňa 5. 11. 2019

(podpísané)

(podpísané)

objednávateľ

poskytovateľ